

**2008 至 09 年度畢業班分系團體照**  
**Departmental Group Photo Session for the 2008-09 Graduating Class**

為方便各學系老師及本年度畢業班同學能共聚拍照留念，學生輔導處特別安排下列時間拍攝各系畢業班團體合照：  
The College departmental group photo sessions for this year's graduating class will be held on 27 March and 3 April 2009. Details are as follows:

日期 Date	3 月 27 日(星期五) 27 March 2009 (Fri)	4 月 3 日(星期五) 3 April 2009 (Fri)																		
時間 Time	<table border="0"> <tr> <td><u>學院</u></td> <td><u>Faculties</u></td> </tr> <tr> <td>工程學院</td> <td>Engineering</td> </tr> <tr> <td>醫學院</td> <td>Medicine</td> </tr> <tr> <td>理學院</td> <td>Science</td> </tr> </table>	<u>學院</u>	<u>Faculties</u>	工程學院	Engineering	醫學院	Medicine	理學院	Science	<table border="0"> <tr> <td><u>學院</u></td> <td><u>Faculties</u></td> </tr> <tr> <td>教育學院</td> <td>Education</td> </tr> <tr> <td>文學院</td> <td>Arts</td> </tr> <tr> <td>社會科學院</td> <td>Social Science</td> </tr> <tr> <td>工商管理學院</td> <td>Business Administration</td> </tr> </table>	<u>學院</u>	<u>Faculties</u>	教育學院	Education	文學院	Arts	社會科學院	Social Science	工商管理學院	Business Administration
<u>學院</u>	<u>Faculties</u>																			
工程學院	Engineering																			
醫學院	Medicine																			
理學院	Science																			
<u>學院</u>	<u>Faculties</u>																			
教育學院	Education																			
文學院	Arts																			
社會科學院	Social Science																			
工商管理學院	Business Administration																			
11:30am	自動化與計算機輔助工程學 Automation and Computer-Aided Engineering 計算機工程學 Computer Engineering	中國語言及文學及中國語文教育 Chinese Language and Literature and Chinese Language Education 英國語文研究及英國語文教育 English Studies and English Language Education 語文教育 Language Education 體育運動科學 Physical Education and Sports Science																		
11:40am	計算機科學 Computer Science 電子工程學 Electronic Engineering	中國語言及文學 Chinese Language and Literature 英文 English 語言學 Linguistics 宗教研究 Religious Studies																		
11:50am	訊息工程學 Information Engineering 系統工程與工程管理學 Systems Engineering and Engineering Management	文化研究 Cultural Studies 歷史 History 日本研究 Japanese Studies																		
12:00nn	內外全科醫學士課程 MB ChB Programme 護理學 Nursing	翻譯 Translation 建築學 Architectural Studies 地理與資源管理學 Geography and Resource Management																		
12:10pm	藥劑學 Pharmacy 物理 Physics	政治與行政學 Government and Public Administration 經濟學 Economics 新聞與傳播學 Journalism and Communication																		
12:20pm	數學 Mathematics 風險管理科學 Risk Management Science	心理學 Psychology 社會工作學 Social Work 社會學 Sociology																		
12:30pm	統計學 Statistics 化學 Chemistry 生物 Biology	酒店及旅遊管理學 Hotel and Tourism Management 計量金融學 Quantitative Finance																		
12:40pm	環境科學 Environmental Science 分子生物技術學 Molecular Biotechnology 食品及營養科學 Food and Nutritional Sciences	保險、財務與精算學 Insurance, Financial and Actuarial Analysis 專業會計學 Professional Accountancy																		
12:50pm	生物化學 Biochemistry	工商管理學士綜合課程 Integrated BBA																		

團體照將於湯若望宿舍禮堂拍攝，請各學系老師及畢業班同學屆時踴躍出席。參加者請於上列指定拍照時間十分鐘前到達湯若望宿舍禮堂前集合，逾時不候。

Staff and students taking part are requested to assemble at the Activity Hall of the Adam Schall Residence, United College for their respective photo-taking sessions ten minutes before the scheduled time. Late-comers will not be entertained.